

## Sultan's Pool (Suleiman's Pool) 蘇丹池(蘇萊曼池)

舊城西方欣嫩子谷的一塊平坦區域就是今日所知的蘇丹池，此地很有可能是希律時代用作戰車比賽的競技場。到了羅馬和拜占庭時代，欣嫩子谷的競技場南邊築了一道水壩，使之成為一個貯水庫。這座水庫寬大約 220 英呎，長約為 550 英呎，收集雨水和從老舊的希律輸水渠溢出來的水。

這條輸水渠是從西邊來到這水庫，並繞向北邊才進入城中。鄂圖曼時代的蘇丹分別在主後 1380 年代和 1536 年重建水壩的擋土牆。如下圖所示，今日蘇丹池是舉辦音樂會和節慶的場所



上圖是向西觀看蘇丹池的景觀。遠端可見從伯利恆來的希律輸水渠在接近水庫後轉右(朝北)，再轉回朝西才入城。水庫位在欣嫩子谷的底部，有一個水壩橫建在南端(在照片的左端之外)。約瑟夫提到在希律時代這地可能是一座競技場，供戰車比賽和賽馬等娛樂活動之用。(Antiquities of the Jews, 15 : 8 : 1)



[曾以勒譯] 137

從舊城的西邊往下看蘇丹池；在左邊(南方)露天看台的後方是古時儲水用的水壩